I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 677/70 VAN DE RAAD

van 14 april 1970

houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 1586/69 betreffende ingevolge de devaluatie van de Franse frank op landbouwgebied te nemen conjunctuurpolitieke maatregelen

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 103,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat Frankrijk krachtens artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1586/69 van de Raad van 11 augustus 1969 betreffende ingevolge de devaluatie van de Franse frank op landbouwgebied te nemen conjunctuurpolitieke maatregelen (1), subsidies bij invoer verleent en compenserende bedragen bij uitvoer heft, voor zover het noodzakelijk is de gevolgen van de in de artikelen 1 en 2 van die verordening bedoelde maatregelen te compenseren, wat de landbouwprodukten betreft die onder de gemeenschappelijke ordening der markten vallen of waarvoor uit hoofde van artikel 235 van het Verdrag een speciale regeling geldt ;

Overwegende dat evenwel voor een aantal goederen die niet onder bijlage II van het Verdrag vallen en voor de vervaardiging waarvan een belangrijke hoeveelheid landbouwprodukten wordt vereist die aan de gemeenschappelijke ordening der markten zijn onderworpen, niet een speciale regeling uit hoofde van artikel 235 van het Verdrag geldt ; dat zulks het geval is voor bepaalde goederen waarvan de uitvoer, uit hoofde van de voor de vervaardiging daarvan gebruikte landbouwprodukten, recht geeft op restitutie bij uitvoer, welke goederen zijn opgenomen in bijlage B of C van Verordening (EEG) nr. 204/69 van de Raad van 28 januari 1969 tot vaststelling van de algemene regels aangaande de toekenning van restituties bij uitvoer en de criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag betreffende bepaalde landbouwprodukten, uitgevoerd in de vorm van goederen die niet onder bijlage II van het Verdrag vallen (2), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 489/70 (3) ;

Overwegende dat de in de artikelen 1 en 2 van Verordening (EEG) nr. 1586/69 bedoelde maatregelen, wegens de omvang van de handel in de betreffende goederen, gevolgen kunnen hebben die gecompenseerd dienen te worden door in Frankrijk subsidies bij invoer of compenserende bedragen bij uitvoer toe te passen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Met ingang van de datum van inwerkingtreding van de onderhavige verordening wordt artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1586/69 als volgt gelezen :

„1. Voor zover het noodzakelijk is de gevolgen van de in de artikelen 1 en 2 bedoelde maatregelen te compenseren, wat de landbouwprodukten betreft die onder de gemeenschappelijke ordening der markten vallen, alsook wat de niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen betreft, waarvoor uit hoofde van artikel 235 van het Verdrag een speciale regeling geldt of die in bijlage B of C van Verordening (EEG) nr. 204/69 zijn opgenomen,

a) verleent Frankrijk subsidies bij invoer uit de Lid-Staten en uit derde landen ;

(1) **PB nr.** L 202 van 12. 8. 1969, blz. 1.

(2) **PB nr.** L 29 van 5. 2. 1969, blz. 1.
(3) **PB nr.** L 62 van 18. 3. 1970, blz. 1.

b) heft Frankrijk compenserende bedragen bij uitvoer naar de Lid-Staten en naar derde landen."

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 mei 1970.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 april 1970.

Voor de Raad

De Voorzitter

Ch. HEGER